

RAADIOLEHT

Nr. 39(1968) 26. SEPTEMBER - 2. OKTOOBER 1994 Eesti Raadio nädalaleht Ilmub 26. juunist 1927 Hind 1 kroon

1. oktoober - RAHVUSVAHELINE MUUSIKAPÄEV

I programm

10.20 SELLE MAAILMA MUUSIKATIPUD



Dirigeerib Neeme Järvi.

19.20 AD LIBITUM. Studios on Mati Märtn

22.05 KOLME TENORI KONSERT Los Angeleses 16. juulil 1994



Esinevad José Carreras, Plácido Domingo ja Luciano Pavarotti.

1.00 ÖÖMUUSIKA

"Berliini Filharmoonikud" Herbert von Karajani juhatusel mängivad Georg Friedrich Händeli, Claude Debussy ja Robert Schumann muusikat.

III programm

19.00 Ülekanne Estonia Kontserdisaalist

Esinevad ERSO, Eesti Filharmoonia Kammerkoor ja Eesti Raadio Koor. Juhatab Dag Nilssen.

PÜHAPÄEVAL, 25. SEPTEMBRIL

on ajaviiteprogrammis "Visandid, seisuga september 1994" raskusega nihutatud Taanile. Mitte ainult seepärast, et seal toimuvad valimised, vaid ka teemade valik saatesse tuleb Eesti Raadio viieliikmelise grupi viibimisest sealkandis läinud kuul. Nii et saade võiks kanda ka pealkirja "Visandid seisuga august 1994". Kuuleme Vello Priimanni intervjuusid Esbjergi Täiskasvanute Koolituskeskuse õppejõu John Johansseni ja ühe staažika raadioamatööriga, kelle kodusest "aparaadiruumist" tegi Vello Priimann esimese eestlasena ka kolm sideseanssi Taani pinnalt; edasi laulu ja juttu meeleolulaulja Thomas Kjellerupiga, mille lindistas Liivi Kedelauk ning pärast kella 12-seid uudiseid on aeg kuulata Mati Kiro-tari pikka saadet, mille kohta autor ütleb nii:



"Taani on maa, kus on riiklikul tasandil astunud märkimisväärseid samme seksuaalvähemuste kaitseks. Taanis keelab seadus nende tagakiusamise või diskrimineerimise. Veel enam väärrib tähelepanu seadus, mis võeti vastu 1989. aastal ja mis lubab registreerida abielusid samast soost isikutel vahel. See on seni ainus omalaadne pretsedent maailmas. Saates ongi vaatluse all seksuaalvähemuste sotsiaalpoliitilised aspektid. Oma töökspidamiste kaudu aitavad neid lahti mõtestada Karin ja

Tjorben ühest Lääne-Taanis tegutsevast organisatsioonist."

P.S. Mis aga puudutab septembrikuuga seonduvaid heli- ja mõttevisandeid, siis on ka nende jaoks pühapäevahommikul koht ja aeg olemas.

Pildil on Mati Kirotar, Vello Priimann, Maris Tombach (kõigi Taani-saadete helioperaator), Liivi Kedelauk ja Reet Valing ühel pühapäevasel laevareisil. Tundub, et neil oli seal Taanimaal tore olla!

IASA KONVERENTS

toimus 3. - 8. septembrini Saksamaal, Bernau lähedal Bogensees. IASA - Rahvusvaheline Heliarhiivide Liit - moodustati 1969. aastal UNESCO mitteriikliku liikmesorganisatsioonina, eesmärgiga korraldada heliarhiivide tegelevate organisatsioonide vahelist koostööd. Selle tegevusvaldkonda kuuluvad nii helisalvestiste kogumist, säilitamist kui ka taaskasutamist puudutavad probleemid. Korraldatud on informatsiooni vahetus IASA-sse kuuluvate organisatsioonide ja üksikisikute vahel, kolm korda aastas ilmub ajakiri *Phonographic Bulletin*.

ÜLDSUUNAD

näitavad seda, et maailmas tegeldakse väga põhjalikult probleemiga - kuidas tagada ajalooliste materjalide (sealhulgas ka helisalvestiste) säilivus tulevastele põlvkondadele. Ellu on kutsutud väga suuri ja kalleid projekte. Küsimate ring on vägagi komplitseeritud, sest nüüdisajaga helitehnika on tihedalt seotud arvutitehnikaga ja areneb pöörase kiirusega. Aeg sunnib tegema valikuid, mis tänast olukorda arvestades on väga vastutusrikkad. Oma survet protsessile avaldavad ka elektroonikat tootvad suurfirmad. Omaette nähtusena võib mainida mitme Euroopa riigi koostööd, eesmärgiga tõhustada heliteoste kiirvahetust. Satelliitide vahendusel ülekanav heli omab teatavasti super-kvaliteeti, see aga soodustab ammutunud nähtust - helikandjate massilist, ebaseaduslikku tirajeerimist.

MEMORY OF THE WORLD

on algstaadiumis olev projekt, mille ideeks on analoogkandjate kopeerimine digitaalformaati ja nende säilitamine sellisel kujul. Päevakorda on tõusnud terve hulk probleeme nagu näiteks standardite küsimus, nõuded originaalhelikandjale, vajadus kasutada monoheli säilitamiseks spetsiaalset monoformaati, salvestiste kasutamismugavus ja kiirus. Vaidlusalused on valdkonnad, kus räägitakse sellest, kuidas muutuvad omandiõigused helikandja formaadi muutmise korral.

Korduvalt on väljendatud muret ameerika kultuuri sissemurdumise pärast Euroopasse. Uute süsteemide kasutusele võtmise korral, mis lubavad helisid kauge maa taha üle kanda nende endi kestvusest kiiremini, suureneb ülemaailmne oht veelgi.

IASA TECHNICAL COMMITTEE

koosneb 16 liikmest. Esindatud on sellised riigid nagu USA, Taani, Rootsi, Saksamaa, Prantsusmaa, Austraalia, Norra, Austria, Inglismaa ja Ungari. Valmimas on G. Gibsoni redaktsioonis "Audiovisuaalsete terminite sõnaraamat", samuti "Heliarhiivide puudutava kirjanduse loetelu". Komisjon omab nõuandvat funktsiooni, tegeleb standardite küsimustega, analüüsib kasutusel olevat helitehnikat. Üheks vältimatuks suunaks on suhtlemine organisatsioonidega, kes oleksid nõus vastavaid projekte finantseerima.

Eesti Raadio fondisalvestuse osakonna juhataja Madis Kareda

Esmaspäev 26. september

I PROGRAMM

- * Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- * Uudised, saatekavade kell 9, 15
- * Uudised, teated kell 12, 17
- * Uudised, sport kell 23

5.30 HOMMIKUKAVA juhhib Milvi Tischler, muusika valib Ülle Karu

8.50 PÄIKESEJÄNKU

Hüper-Super ja tädi Kerttu räägivad uusi muinasjutte ja tõestisündinud lugusid.

9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Vello Mikk

10.05 SILMARING

Kirjandusloolane Malle Salupere vaatleb, mida kirjutati 1933. ja 34. aastal ajalehtedes Eesti välispoliitikast. Toimetab Aime Napa.

10.35 MUUSIKATUBA jätkub

11.05 TALUNÕUANNE

Eesti põllumajanduses on tekkinud olukord, kus paljud talupidajad on loobunud traditsioonilistest talutöödest ja hakanud otsima mingeid alternatiivseid talupidamisviise. Millised alterna-

tiivtalud tegutsevad Valgamaal ja kuidas neil läheb, sellest annab ülevaate Valgamaa Talupidajate Liidu esimees Eldur Parder.

11.20 Laulab Pearu Paulus

11.30 Louis Charbonneau SISSETUNGIA, I

Läbi kahe nädala järgnev lugu mehest, kes arvuti abil põhjustab ühe inimese surma ning hakkab tervet linna terroriseerima.

12.20 KLASSIKAT KESK-PÄEVAKS

Cesar Francki sümfoonilise poeemi "Nõiutud jahimees" esitab Pariisi Sümfooniaorkester Daniel Barenboimi juhatusel, Nokturni esitavad Christa Ludwig ja Pariisi Sümfooniaorkester Daniel Barenboimi juhatusel ning "Sümfoonilised variatsioonid" esitavad Ivan Moravec ja Tšehhi Filharmoonia orkester Vaclav Neumanni juhatusel.

13.05 AKADEEMILINE POOL-TUND

Muljeid vastuvõtupäevadest, uudiseid uueks õppeaastaks Tartu ülikoolist. Toimetaja on Reet Made.

13.35 Laulab Roger Whittaker

14.05 AVALIKUD ASJAD

14.50 Esinevad Erkki Friman ja tema studioansambel

15.20 UUT MEIE FONOTEEGIS

16.05 PÄEVATEE

* Pensionäride tervisekindlustusest. Oleme külas Keskaigekassas. * Käidud teedelt. Toimetaja on Liina Kusma.

16.35 Puhkpillimuusikat Eesti Piirivalveameti Puhkpilli-orkestrilt

17.20 Oma laule esitab Michel Legrand

17.30 KRATI NIMI OLI PEETRUS

Katkend Enn Vetemaa vajakajutust.

17.45 Süntesaatoril soleerib Raimonds Pauls

18.05 Laulab Julia Fordham

18.30 HUUMORI EDETABEL

19.05 Franz Schuberti Keelpillikvarteti nr. 6 D-duur esitab Stuttgardi Melos-kvartett

19.30 VIITEMIKSER

Toimetaja Haldi Normet. Sellest, kuidas mikseripere jalanoosid uuendada otsustas.

19.50 Pisikesi pillipalu

20.00 PÄEVAKAJA

20.30 HOMME RAADIOS

20.35 Sport

21.05 UNEJUTT

Salme Reek loeb Ivi Küla muinasjuttu taksikutsikas Tigi ja tema sõprade uutest seiklustest.

21.20 DŽASSMUUSIKAT. Mängib ansambel "Kadans" German Lukjanovi juhatusel

22.05 MUUSIKALINE TUND. "Orientaaitund"

Kordame Peeter Vähi saadet Afganistani muusikast.

23.10 KESKÖÖPROGRAMM

* AEGNA SAAR EILE JA TÄNA. Ants Vain ajab juttu Tallinna kesklinna vanema Jüri Otiga.

1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA

Odense Sümfooniaorkester Eduard Serovi juhatusel mängib Carl Nielsen Sümfoonia nr. 5, orkestri-pala "Böömi-Taani rahvatoonis" ja Sümfoonilise rapsöödia.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 2.00 I programmi saated Välja arvatud:

17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles

22.00 - 23.30 Tänane Eestimaa: 22.00 inglise-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.

23.30 - 24.00 Populaarseid palu esitavad flötist James Galway ja inglise Rahvuslik Orkester Charles Gerhardti juhatusel 2.00 - 5.30 VOA Europe

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hää!"

19.00 Salvestis 1993. aasta rahvusvaheliselt muusikafestivalilt "Ascona Settimane Musicali"

Jean Sibelius "Rakastava", Krzysztof Penderecki Kontserdi tšellole ja orkestrile (solist Boris Bergamentšikov), Johann Sebastian Bach "Allemande" Süidist nr. 5, Krzysztof Penderecki Sümfooniet keelpillidele ja Antonin Dvořaki Sernaadi e-moll esitab "Deutsche Kammerakademie" Krzysztof Penderecki juhatusel.

20.25 Béla Bartóki Sonaadi nr. 1 viiulile ja klaverile op. 1921. a. esitavad Oleg Krõssa viiulil ja Tatjana Tsekina klaveril

21.00 - 1.00 RAADIO 7

* SUHTUMISED. Studios on Allan Laur. * Kus on Jumala asupaik? Vestlusring.

22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

Teisipäev 27. september

I PROGRAMM

- * Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- * Uudised, saatekavade kell 9, 15
- * Uudised, teated kell 12, 17
- * Uudised, sport kell 23

- 5.30 HOMMIKUKAVA juhhib ja muusika valib Reet Tõllasepp
- 8.50 PÄIKESEJÄNKU
- 9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Margit Peil
- 10.05 EESTIMAA LOODUSE FOND
- Eestimaa Looduse Fondi üks edukamaid ja aktiivsemaid töörühmi on kotkaste ja must-toonekure kaitsetoimikond. Seekord kotkakaitsetööst kõnelemegi. Saate teeb Toomas Jüriado.
- 10.35 MUUSIKATUBA jätkub
- 11.05 Laule ansamblielt "Armaada" ja "Justament"
- 11.30 SISSETUNGIAJA, II
- 12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. Adolf Vedro loomingut
- 13.05 CARL ROBERT JAKOBSONI KÜMMET KÄSKU KURJAL JA TÄNASES. EESTIS
- Saate autor on Juhan Virkus.
- 13.35 Dzäss kohtub sümfooniaga. Orkestrit juhatab Lalo Schifrin
- 14.05 ARGIPÄEV
- 14.50 Mängib Philips-Studio orkester

- 15.20 PÄRASTLÕUNA EESTI MUUSIKAGA. Studios on Mati Martin
- 16.05 OODATUD ABILINE
- Margit Lõokene on Võrumaa taludes oodatud ... Mitte kui külaline, vaid kui hea nõuandja ning abiline. Tema on loomakasvatuse konsulent. Hilda Raudkivi tutvus konsulendi tööga lähemalt.
- 16.35 Eesti rahvamuusikute kontsert
- 17.20 Unustatud laule esitab Marju Kuut
- 17.30 VIIKINGIAJA KUNST EESTIS
- Arheoloog Marika Mägi-Lõugas kõneleb Eesti alalt leitud kunstiesemetest.
- 18.05 Rootsi popmuusikat
- 18.30 VORMSI RADADEL
- Eelkõige otsime sinasõprust saare loodusega, samas otsime ka lumikõrva, tundrasamblike esindajat meil. Enam kui 120-hektarilisel Rumpo taimestiku kaitsealal on muudki huviväärset. Teejuht on Ants Varblane, reporter Toivo Makk.
- 19.05 Peter Benoit' Sümfooniilise poeemi flöödile ja orkestrile esitavad Michel Lefevre ja Belgia Rahvusorkester Leonce Grasi juhatusel
- 19.30 RISTI-RÄSTI ÜMBER ILMA
- Seekord reisime Lõuna-Prantsusmaal nii maa peal kui ka maa-alustes koobastes. Saate autor on Reet Made.
- 19.50 Eesti rahvalaule
- 20.00 PÄEVAKAJA
- 20.30 HOMME RAADIOS

- 20.35 Sport
- 21.05 UNEJUTT
- Kolmel õhtul loeb Margus Tabor J. Oro muinasjutte. Täna kuulete lugu "Illi ja Pisi-Päts".
- 21.20 Esineb Steve Hacketti ansambel
- 22.05 MUUSIKALINE TUND. "75-aastane nooruk"
- Kool jääb alati nooreks, olgu ta asutatud millal tahes. Kool elab ja töötab tulevikule. Seepärast pöörame ka juubelsündmuste puhul pilgu Eesti Muusikaakadeemia olevikule ja tulevikuksplaanidele. Saate teeb Helve Võsamäe.
- 23.10 KESKÖÖPROGRAMM
- * 75 AASTAT RAHVUSÜLIKOOI ALGUSEST. Algab Hillar Palametsa uus saatesari. Avasaates meenutatakse Esimese maailmasõja aegset Tartut ja ülikooli.
- 1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA
- Rootsi Raadio Sümfooniaorkester Stig Westerbegi juhatusel mängib Hugo Alfvéni "Rootsi rapsooda" nr. 1, Wilhelm Stenhammari "Kaks sentimentaalset romanssi" viiulile ja orkestrile (solist Arve Tellefsen), Tantsusüüdi Hilding Rosenbergi balletist "Orfeus linnas" ja Hans Eklundi Muusika orkestrile.
- Tallinnas 103,5 MHz
- 5.30 - 2.00 I programmi saated

- Välja arvatud:
- 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
- 18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
- 22.00 - 23.30 Täna Eestimaa: 22.00 saksa-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.
- 23.30 - 24.00 Ansambel "Villa Musica" mängib Leoš Janačeki "Muinasjutu" ja süüdi "Noorus"
- 2.00 - 5.30 VOA Europe

III PROGRAMM

- 18.30 "Ameerika Hääl"
- 19.00 Stefano Landi pastoraalne tragikomöödia LA MORTE D'ORFEO (Orfeuse surm)
- Esitavad John Elwes, Johanna Koslowsky, David Cordier, Michael Chance, Myra Kroese, Wilfrid Jochens, Nico van der Meel, Harry van der Kamp, Lieven Deroc, instrumentaalsambel "Tragicomedia" ja vokaalsambel "Currende". Dirigeerib Stephen Stubbs.
- 20.05 Carl Philipp Emanuel Bach'i "Berliini sümfooniaid" mängib kammerorkester "Carl Philipp Emanuel Bach"
- 22.00 "Vaba Euroopa"
- 23.00 - 1.00 RAADIO 7. Saatejuhid on Reet Tõllasepp ja Matis Metsala
- * Uudiseid, hetki raamatuga, muusikat.



Meie Raadiomaja on niisugune töökoht, kuhu tullakse, et jääda. Nii on see küll selle põlvkonna jaoks, kelle tähtpäevade puhul on kolleegidel sel sügisel põhjust piduriided selga panna.

1958. aasta sügisel tuli Eesti Raadiosse tööle Urve Marka ja magnetsalvestusoperaatorina töötab ta tänaseni.

Neljapäeval, 22. septembril, suruvad ta kätt töökaaslaste kõrval (kes mõtteis, kes ise Raadiomaja tules) ka kõik need kümned raadio välisautorid ja kuuldemängudes osalenud näitlejad, kelle jaoks üks töökas naine helipuldi taga on alati tähendanud rohkemat kui saate lõpudeadustuses kõlav sõnaühend "... ja helioperaator Urve Marka".

Head tervist ja rõõmsat meelt soovides kolleegid ajaviitesaadete peatoimetusest.

RaadioTEATRIS

LEPPIMINE N 18.05

Ungarlase Magda Szabo kuuldemängus pole õestepaar lapsest saadik omavahel klappinud. Ema tervise nimel on nad valmis ära leppima, kuid seegi rõõm kipub jääma ennatlikuks.

Osades Katrin Välbe (ema), Ellu Puudist (Gittu), Ellen Liiger (Agota), Olev Tinn (Guszti), Endel Padrik (Feri).

Lavastanud Kaarel Toom 1969. aastal.

KAPTEN KNAGG L 11

Irmelin Sandman Liliuse kuuldemäng ühest seiklusrikkast merereisist. Loomulikult on platsis ka mereröövliite jõuk.

Osades Andres Ots (kapten Knagg), Katrin Saukas (Evelina Knagg), Priit Rataspepp (Aadu), Risto Merimaa (Peedu), Ott Sepp (Väikevend), Tõnu Saar (Ilmar Ilmamüts), Ivo Uukkivi (kapten Osso), Lauri Nebel (papagoi), Eili Sild (hiidkala).

Lavastanud Helbe Söerd 1993. aastal.

MESIKÄPP JA MUST DAAM P 15.05

Väino Lahti kuuldemäng Aino Kalda ja Eino Leino, kahe sugulashingega looja, armastusest ja teineteisemõistmisest.

Osades Helle-Reet Helenurm ja Andres Ots.

Lavastanud Einar Kraut 1993. aastal.

Eesti Raadio kuulutab välja

KONKURSI

maaelu- ja ökoloogiaasadete toimetuse toimetaja ametikohale

Nõutav:

- põllumajanduse ja maaelu probleemidega kursisolek
- kõrgharidus
- korrektne eesti keel ja ühe võõrkeele oskus
- elamispiind Tallinnas või selle lähedal

Ise pakume:

- loomingulist töökeskkonda ja häid kolleege
- rohkeid väljasõite Eesti eri paikadesse ja vahel ka välismaale
- tulemusliku töö eest mõistlikku tasu

Avaldused konkursist osavõtuks esitada 10. oktoobriks 1994. a. aadressil EE0100 Tallinn, Gonsiori 21 Eesti Raadio, märgusõna "KONKURSS".

Info telefonil 22 / 434 340

Kolmapäev 28. september

I PROGRAMM

- * Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- * Uudised, saatekavade kell 9, 15
- * Uudised, teated kell 12, 17
- * Uudised, sport kell 23

- 5.30 HOMMIKUKAVA juhhib Sirje Eesmaa, muusika valib Vello Mikk
- 8.50 PÄIKESEJÄNKU
- 9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Aarne Vahuri
- 10.05 TUURU TOETAB TÖÖTUID
3. oktoobril algab järjekordne õppeaasta Hiiu- ja Järva maakondade teadus- ja hariduskeskuses "Tuuru". Põhitähelepanu on koondatud töötute koolitamisele ja järjele aitamisele.
- Oma tööst kõnelevad keskuse direktor Hannes Maasel ja projektijuht Tiia Avango, Hiiu maavalitsuse regionaalse arengu osakonna peaspetsialist Andres Hermann ja Hiiu- ja Järva maakondade teaduskeskuse direktor Aivar Pere. Saate seab kokku Toomas Jüriado.
- 10.35 MUUSIKATUBA jätkub
- 11.05 KEELEKÕRVA
- 11.20 Laulab Georg Ots
- 11.30 SISSETUNGIAJA, III
- 12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS
- Gabriel Fauré helitööd.

- 13.05 SIBERI EESTLASTE PÄRIMUS TALLETUB
- Kreutzwaldi-nim. Kirjandusmuuseumi folkloristid Anu Korb, Astrid Tuisk ja Mariann Rimmel kogusid suvisel ekspeditsioonil Siberi eestlaste juurde rahvalaule fondidele kena täiendust. Oma töömatkast räägivad nad reporter Aime Napale.
- 13.35 Oma laule esitab Kärt Tomingas
- 14.05 ARGIPÄEV
- 14.50 Muusikat ansamblielt "Weather Report"
- 15.20 HELIKAJA toimetab Margit Peil. Muusikauudiseid välismaalt tutvustab Priit Kuusk
- 16.05 ESIVANEMATE VAIMUVARA
- Põhjamaade rahvamuusikat kommenteerib Ain Sarv.
- 16.35 Dirigeerib Arvo Volmer
- 17.20 Mängib duo Aleksei Kuznetsov ja Igor Bril
- 17.30 UUSI RAAMATUID
- 17.45 Heini Vaikmaa laule
- 18.05 Laulab Rod Stewart
- 18.30 KOHVIPAKIMÄNG. Auhinnad hulgimüügiloomingut "Smarten"
- 19.05 Esinevad Zdenek Brož viiulil ja Jekaterina Fuks klaveril
- 19.30 SIILILEGI SELGE!
- Toimetaja Anne Parksepp:
- Lasteraadio Siilipoisi sõbrad Martin ja

- Georg Aher räägivad oma loodusretkedest Soomes.
- 19.50 Laulab Tartu Poistekoort
- 20.00 PÄEVAKAJA
- 20.30 HOMME RAADIOS
- 20.35 Sport
- 21.05 UNEJUTT
- Seekordne muinasjutt räägib sellest, kuidas tillu Illi käis liblikat püüdmast.
- 21.20 EESTI SÖDURITUND
- 22.05 MUUSIKALINE TUND. "Jazzkaar" taas tulekul, II saade
- Esinevad Lils Mackintosh, Davevik Hovanesjan ja "The Real Group". Saate autor on Anne Erm.
- 23.10 KESKÖÖPROGRAMM
- KIRJATAHTI PÕHJATAEVAS. Uus saatesari - iga kuu viimasel kolmapäeval - viib meid Põhjamaade kirjanusse. Sarja esimene saade kannab alapealkirja "Ohtlik Karin Michaelis" ja kõneleb taani naiskirjanikust, kelle Bibliood ilmusid 30-ndal aastal Eestis ning nüüd uuesti kordustrükina "Kupra" kirjastusel.
- Toimetaja on Mari Tarand.
- 0.00 Uudised.
- 0.05 - 2.00 HALLOO! MA KUULAN TEID
- Usaldustelefon studios on 434 491.
- Tallinnas 103,5 MHz
- 5.30 - 2.00 I programmi saated

- Välja arvatud:
- 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
- 18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
- 22.00 Klassikatöölusi esitab Göteborgi Brass Band Bengt Eklundi juhatusel
- 22.30 - 23.30 Täna Eestimaa: 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade
- 23.30 - 24.00 Fryderyk Chopini Ballaadi nr. 4 f-moll op. 52 ning prelüüde kogumikust op. 28 esitab Ivan Moravec
- 2.00 - 5.30 VOA Europe

III PROGRAMM

- 18.30 "Ameerika Hääl"
- 19.00 PÜHA LOODUSFAKTI KOLM-KÖLA: PÄRT, GORÉCKI, TAVERNER
- 21.00 - 1.00 RAADIO 7
- * VARESELE VALU. Priit Kaldoja saade.
- * MIKROFON ON AVATUD - AEG RÄÄKIDA. Oma maja sai Eesti Evangeeliumi Kristlaste ja Baptistide Koguduste Liidu Kõrgem Usuteaduslik Seminar. Avamisel käis Mare Pihlak.
- 22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

Neljäpäev 29. september

I PROGRAMM

- * Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- * Uudised, saatekavade kell 9, 15
- * Uudised, teated kell 12, 17
- * Uudised, sport kell 23

- 5.30 HOMMIKUKAVA juhhib Heino Irlas, muusika valib Peeter Kardna
- 8.50 PÄIKESEJÄNKU
- 9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Tiia Teder
- 10.05 MAAREFORM
- Milleks on vaja maakadastriseadust? Saate teeb Kaijo Jaagura.
- 10.35 MUUSIKATUBA jätkub
- 11.05 SVENSKA FÖR ALLA. Kordame rootsi keele kursust algajale. Õpetaja on Anu Virkus
- 11.20 Uno Naissoo teemadel improviiserivad Arvo Pilliroog ja Margus Kappel
- 11.30 SISSETUNGIAJA, IV
- 12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS
- Antonin Dvořák'i laule Leili Tammeli esituses, kammermuusikat Svetlana Einasto ja Kersti Sumera ning Arvo Leibur ja Jevgeni Talismani esituses.
- 13.05 LOODUSHOID. Saate koostab Toomas Jüriado
- 13.35 Trompetipalu James Morrisoni ansamblielt
- 14.05 ARGIPÄEV
- 14.50 Laulab Tarmo Pihlap
- 15.20 SÜMFOONIAID LÄBI AEGADE
- Gustav Mahleri Sümfoonia nr. 4 G-duur tutvustab Kaija Irlas.
- 16.05 INIMESE ÕIGUS
15. juunist jõustus sotsiaalministri määrus haigekassa liikmeartide ümberregistreerimise ja haigekassas kindlus-

- tatute registri korrastamise kohta. Kes on uue määrase kohaselt kindlustatu ja missugused õigused haigekassa liikme-kaart annab, seda uurib ajakirjanik Kaja Käner.
- 16.35 Laulavad Anu Kaal, Urve Tauts ja Ivo Kuusk
- 17.20 Svingirütmis Antti Sarpila ansambliga
- 17.30 ÖUNAPUU. Karl Ristikivi lühijutu esitab Kaili Närep
- 17.45 Esineb ansambel "The Pointer Sisters"
- 18.05 Kuuldemäng: Magda Szabo LEPPIMINE
- 19.05 Jan Křtitel Vanhali Viulikontserdi G-duur esitavad Josef Suk ja Suki-nimeline kammerorkester Josef Vlach'i juhatusel
- 19.30 KIIKERKAVA. Toimetaja on Leho Männiksoo
- 19.50 Kaido Sussi loomingut
- 20.00 PÄEVAKAJA
- 20.30 HOMME RAADIOS
- 20.35 Sport
- 21.05 UNEJUTT
- Täna kuulete muinasjuttu, mis kannab pealkirja "Kuidas tillu Illi hunti nägi".
- 21.20 DZÄSSMUUSIKAT. Mängib Kenny Burrelli trio
- 22.05 MUUSIKALINE TUND. "Arezzo, Arezzo..."
- Selle väikese Itaalia linna nimi sai Eestimaa üldtuntuks 1971. aastal, mil Tallinna Kammerkoor üldse esimese eesti kollektiivina pääses rahvusvahelisele koorifestivalile ja seal ohtralt kulda kogus. Nüüd oleme oma kooride edule nii seal kui muudel rahvusvahelistel konkurssidel saanud üpris sageli kaasa elada, nii et tihti peale see enam suurt üldist tähelepanu ei äratagi. Ent igale koorile endale ja kogu eesti lauluelule on see ikka väga tähtis. Sel aastal

- kaitses meie koorilauluau Arezoss suure eduga tütarlastekoort "Ellerhein". Reisijuttu puhuvad dirigent Tiia Loitme, hääleseadja Ester Lepa ja laulja Katrin Pintsaar.
- 23.10 KESKÖÖPROGRAMM
- * NALJATUND. Saate on koostanud Marje Lenk ja nalju loeb Jüri Krjukov.
- 1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA
- Emil Gilels ja Berliini Filharmoonia Orkester Eugen Jochumi juhatusel esitavad Johannes Brahmsi Klaverikontserdi B-duur op. 83.
- Tallinnas 103,5 MHz
- 5.30 - 2.00 I programmi saated
- Välja arvatud:
- 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
- 18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
- 18.30 - 19.00 Mängivad Brynjar Hoff oboel ja Kaare Oernung klaveril
- Ettekandele tulevad Robert Schumanni Kolm romanssi, Trygve Madseni Kolm pala ning "Phaeton", "Narcissus" ja "Arethusa" Benjamin Britteni tsüklist "Kuus metamorfoosi".
- 22.00 - 23.30 Täna Eestimaa: 22.00 inglise-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.15 esperantokeelne saade.
- 23.30 - 24.00 Pjotr Tšaikovski Sere-naadi keelpilliorkestrile mängib Ermitaaži teatri kammerorkester Saulius Sondeckise juhatusel
- 2.00 - 5.30 VOA Europe
- III PROGRAMM
- 18.30 "Ameerika Hääl"
- 19.00 MUSTPEADE MAJA MUUSIKAPÄEVAD
16. - 18. septembrini toimusid Must-

- peade Majas muusikapäevad. Kolmel õhtul kõlas seal 17. ja 18. sajandi muusika, külalistena esinesid kuulsad "Orchestra of the 18th Century" liikmed ja ansambel "Novaja Gollandija" Peterburist. Lisaks kontsertidele oli võimalik käia näitustel, osta pille, osa võtta meistrkursustest. Muusikapäevadel käis Margit Peil.
- 22.00 "Vaba Euroopa"
- 23.00 - 1.00 RAADIO 7. Saatejuht on Silvia Karro
- KÖLBLUSTEMAATIKA JA MORAALI-LUGEMINE. Kuidas rääkida kõlblusest nii, et see ei muutuks moraallugemiseks? Selle üle mõtiskleb kasvatusfilosoof Maie Tuulik.

Reede 30. september

I PROGRAMM

- * Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- * Uudised, saatekavateade kell 9, 15
- * Uudised, teated kell 12, 17
- * Uudised, sport kell 23

- 5.30 HOMMIKUKAVA juhhib Leo Känd, muusika valib Aarne Vahuri
- 8.50 PÄIKESEJÄNKU
- 9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Kersti Inno
- 10.05 TERASE SILMAVAATEGA MEHI Mõnest huvitavast baltisaksa kultuuritegelasest kõnelevad Oskar Kuningas ja Jüri Kivimäe. Saate on koostanud Martin Viirand.
- 10.35 MUUSIKATUBA jätkub
- 11.05 MURDER HOTEL. Inglise keele tundi toimetab Tiina Sillam
- 11.20 Laulab Örne Pärt
- 11.30 SISSETUNGIJA, V
- 12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS Muusikat Gaetano Donizetti ooperitest.

- 13.05 AEG ANTUD Kuidas Tallinna Punane Rist valmistub talveks? Millega Punane Rist üldse praegu tegeleb? Neile küsimustele käis vastuseid nõutamas Heidi Tammar.
- 13.35 Laulab Harry Belafonte
- 14.05 ARGIPÄEV
- 14.50 Igor Garšnek mängib süntesaatoril oma muusikat
- 15.20 MAAILM SAJANDI PEEGLIS Valter Ojakäär meenutab seekord 1972. aastat.
- 16.05 ISEOLEMINE Invaorganisatsioonide Liidu volikogus oli tõsine arupidamine proteesitööstuse ja Karaski Kohanemiskeskuse edasise saatuse üle. Volikogu istungil räägitud kuuldas ja lindistas Liina Kusma.
- 16.35 Pillilugusid Ants Tauli esituses
- 17.20 Esinevad Ray Conniffi koor ja orkester
- 17.30 VARSTI ON SÜGIS. Norra kirjaniku Bjørg Viki novell
- 18.05 Laulab Jennifer Rush
- 18.30 LIIKLUSSAADE
- 19.05 Pianist Geir Henning Braeten mängib Edvard Griegi "Poetilised

- helipildid" op. 3 ja "Lüürilised palad" op. 12
- 19.30 LOOMAD JA LINNUD MUUSIKAS Kordame Anne Parijõe koostatud saadet.
- 20.00 PÄEVAKAJA
- 20.30 HOMME RAADIOS
- 20.35 Sport
- 21.05 UNEJUTT Kolmel õhtul jutustab muinasjutte Salme Reek. Esimene lugu räägib doktorist, kassipojast ja kuust.
- 21.20 Lüürilisi viise
- 21.35 NÄTSTI!
- 22.05 MUUSIKALINE TUND Estonia Teatri noored ooperijõud - Mart Laur. Saate autor on Vello Mikk.
- 23.10 KESKÖÖPROGRAMM. Studios on ja muusika valib Ain Saarna
- 1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA Mängib Sofia Filharmoonia Orkester Vassil Kazandijevi ja Vassil Stefanovi juhatusel.

- Välja arvatud:
- 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
- 18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
- 22.00 - 23.30 Täname Eestimaa: 22.00 saksa-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelse saade.
- 23.30 - 24.00 Salvetsi Glenn Milleri ja tema orkestri esituses
- 2.00 - 5.30 VOA Europe

III PROGRAMM

- 18.30 "Ameerika Hääl"
- 19.00 TÕSINE TÕÖMEES JA MÕNUS HUUMORIMEES. Ado Velmeti loomingu järgedes
- 19.55 Ooperaariaid Estonia Teatri lauljate esituses
- 21.00 - 1.00 RAADIO 7 Täis on RAADIO 7 esimene aastaring. Studios on kaasalõjad, saatejuht on Ene Pilliroog.
- 22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

KIRJATÄHTI PÕHJATAEVAS

K 23.10

Uus saatesari, mis on kavas iga kuu viimasel kolmapäeval, viib meid Põhjamaade kirjandusse. Taani, rootsi, norra või soome kirjandusest rääkides peetakse mõistagi silmas ka seoseid ja kokku puutepunkte eesti kirjandusega.

Käsikirja autor ja ühtlasi lavastaja Heidi Sarapuu on end varemgi näidanud võimeka popularisaatorina, kirjandusdokumentide elustajana, fakte ja fantaasiapiltide osava põimijana. Sarja esimene saade kannab pealkirja OHTLIK KARIN MICHAELIS ja kõneleb taani naiskirjanikust, kelle Biblilood ilmusid Eestis 30-ndatel aastatel. Hiljuti andis need kordustrukina välja "Kupra" kirjastus.

Saates teevad kaasa Anu Lamp, Indrek Sarapuu ja Toomas Tross, tööruhma kuuluvad veel Külli Valdma, Külli Tüli ja Silja Vahuri. Toimetaja on Mari Tarand.

SELLE MAAILMA MUUSIKATIPUD

24. septembril kell 10.20



Laulab Huguette Tourangeau, metsosopran, kes eelistab ennast muusikalukku jäädvustada unustusehõlma vajunud aariate ja stseenide taaselustamisega. Kuulete neid teiega.

Saate koostab Avo Hirvesoo.

75-AASTANE NOORUK

T 22.05

Eesti Muusikaakadeemia 75. aastapäeva puhul pöörame pilgu kooli olevikule ja tuleviku- plaanidele.

Saate teeb Helve Vösamäe.

Laupäev 1. oktoober

I PROGRAMM

- 5.30 TUULE-RAADIO. Studios on Terje Soots
- 8.00 Uudised. Teated
- 8.15 KIRIKUELU
- 8.30 ÖNNESOOVID
- 8.45 VAHELUGEMINE Oktoobrikuu vahelugemised on valinud ja esitab Ivi Lepik. Ta lehitseb Valve Saretoki raamatut "Läbi uduliniku".
- 9.00 PERESAADAE * Pereaasta kestab. * Räägime lapsepõlvlugusid ja mõtleme koos, miks meenusid jutustajale just need lood. * Kirjadedest. Toimetaja on Heidi Tammar.
- 9.40 TERE-TEREKEST 29. septembrist kuni 2. oktoobrini toimub "Kalevi" spordihallis mess "Laps 94". Lasteraadio reporterid uurivad, mis seal toimub? Toimetaja on Silvia Karro.
- 10.00 Uudised. Sport. Saatekavateade
- 10.20 SELLE MAAILMA MUUSIKATIPUD Dirigeerib Neeme Järvi.
- 11.00 KUULDEMÄNG LASTELE: Irmelin Sandman Liliuse KAPTEN KNAGG
- 11.26 Kantrimuusikat
- 12.00 Uudised
- 12.05 KULTUURIKAJA
- 12.50 LAUPÄEVALAUL

- 12.55 Saatekavateade
- 13.00 KOMMENTAATORI NÄDALAVAADAE
- 13.45 ALLA 60 KEELATUD! Valter Ojakäär viisiveerandik vanade lugudega
- 14.00 Haldi Normeti REPORTERI POOLTUND Nooruke õpetaja Marika Virit elab saatuse tahtel nüüd Soomes. Kõige hea kõrval on tulnud aga üle elada laste laupäevaringi sulgemine, põhjusi hinge- kriisideks on olnud teisiigi. Kui tugevasti Marika ennast kõigele vaatamata Soomemaaga seotuna tunneb, seda kõike tänases pooltunnis arutamegi.
- 14.30 PÕHJAMAARAHVA-MUUSIKAT tutvustab Ain Sarv
- 15.00 Uudised
- 15.05 TUGITOOLIST TÕUSMATA Viinakuu esimese saate teema on alkohol. Miks inimesed joovad? Millal saab vahetevahel napsitavast inimesest alkohoolik? Mis võib aidata alkoholismist vabaneda? Nendele ja paljudele teistele joomisega seotud küsimustele otsivad vastust psühhiaater-narkoloog Ellu Eik, alkohoolikute grupiraviga tegelev meditsiiniõde Marianne Medvedjeva ja ajakirjanik Kerstu Soans. Kuulete ka intervjuusid ravil olevate alkohoolikutega - mis nemad oma elust mõtlevad...
- 17.00 Uudised. Teated
- 17.10 TERVISESAADE Kõnelusi Eesti Arstide Päevade näituselt kogus Tõnu Peets.

- 17.40 MUUSIKA KUI PALSAM. Saate autor on Toomas Põld
- 18.00 Uudised
- 18.05 LAUPÄEVAUUDIO. Ülekanne "Rohelise Ämbliku Lokaalst"
- 19.00 HUMAL HÕIKAS!
- 19.20 AD LIBITUM. Studios on Mati Märtin
- 20.00 PÄEVAKAJA
- 20.30 HOMME RAADIOS
- 20.35 Sport
- 21.00 UNEJUTT Täna kuulete lugu "Tilluke Piibripoiss ja see, kes istus tiigipõhjas".
- 21.15 Mängib David Lloyd'i orkester
- 21.30 AHOII! Meresaade läheb eestrisse Eesti Vee- teede Ameti ja Eesti Merelaevanduse eestkoht.
- Saatejuht Hubert Veldermann: Allveearheoloogid on põhiliselt oma tänavused veealused tööd lõpetanud. Nüüd toimub uurimine ja järelduste tegemine. Merelaulut on Eesti Raadio arhiivist.
- 22.00 Uudised
- 22.05 KOLME TENORI KONTSERT Los Angeleses 16. juulil 1994
- 23.00 Sport
- 23.10 KESKÖÖPROGRAMM * VAIKNE TORM. Souliprogrammi juhhib Uku Kuut.
- 0.00 Uudised
- 1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA "Berliini Filharmoonikud" Herbert von Karajani juhatusel mängivad Georg

- Friedrich Händeli Concerto grosso op. 6 nr. 3, Claude Debussy sümfoonilise prelüüdi "Fauni pärastlõuna" ja Robert Schumanni Sümfoonia nr. 3 ("Reini sümfoonia").

Tallinnas 103,5 MHz

- 5.30 - 2.00 I programmi saated
- Välja arvatud:
- 17.10 Wolfgang Amadeus Mozarti kontsertariaid laulab Kiri Te Kanawa, Viini Kammerorkestrit juhatab György Fischer
- 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
- 18.00 - 19.00 Soomekeelne saade "Matkaraadio"
- 2.00 - 5.30 VOA Europe

III PROGRAMM

- 18.30 "Ameerika Hääl"
- 19.00 RAHVUSVAHELINE MUUSIKAPÄEV. Ülekanne Estonia Kontserdisaalist
- Esinevad ERSO, Eesti Filharmoonia Kammerkoor ja Eesti Raadio Koor. Kavas Johannes Brahmsi Serenaad A-duur, Anton Weberni Viis pala orkestrile op. 10, Ludwig van Beethoveni Missa C-duur. Juhatab Dag Nilssen.
- 21.00 - 1.00 RAADIO 7. Toimetab Priit Kaldoja
- * Uudised. * Kirikud maailmas. * Meelis Holsting loeb Uku Masingut. * Toomas Siitani saade rahvusvahelisele muusikapäevale mõeldes.
- 22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

Pühapäev 2. oktoober

I PROGRAMM

- 5.30 TUULE-RAADIO Studios on Elo Selirand ja Tiina Taurait.
- Kell 7.10 algab "Kohvipäev", mille auhinna on välja pannud toidukaupade hulgimüügi firma "Smarten".
- 8.00 Uudised. Teated
- 8.15 RAADIOJUTLUS
- 8.30 ÖNNESOOVID
- 8.45 KÜLAVAHHEL Seekord leidis Hilda Raudkivi end äkki tundmatus paigas - Junnumaal. Ent kohalikud inimesed - junlased - on sõbralikud. Leili Veltmann viis ta koguni küdeva kamina ette kohvi jooma ja juttu puhuma.
- 9.00 TERE HOMMIKUST, MAARAHVAS! Saate koostab Hillar Peets
- 10.00 Uudised. Sport. Saatekavateade

- 10.20 ROHETÄHNILISTE RADADE MAAL. Saate teeb Toomas Neemre
- 10.35 INIMESED PROVINTSIST Saame tuttavaks Karin Veinbergi ja Erika Kõlloga, kes Ida-Viru maa- valitsuses kannavad hoolt selle kandi kultuuri jätkamise eest. Reporter on Aime Napa.
- 11.00 MNEMOTURNIIR
- 11.15 VISANDID SEISUGA OKTOOBER 1994 Ajaviiteprogrammi juhhib Terje Soots.
- * 12.00 Uudised
- 12.55 Saatekavateade
- 13.00 KUHU KÜLL NEED LAULJAD JÄID? Saate teeb Valter Ojakäär.
- 14.00 KÕP-I VALIKKAVA * JÄTKU LEIBA. Heidi Sarapuu vestluskaaslased on "Leiburi" tegevdirektor Ants Promann ja tema asetäitja Timo Valla.
- 14.50 Kergetid rütme Gustav Bromi orkestrilt
- 15.00 Uudised

- 15.05 * Kuuldemäng: Väino Lahti MESIKÄPP JA MUST DAAM. * Nädala kuuldemängututvustus
- 16.37 Meeleolukaid viise Tallinna Tehnikaülikooli Akadeemilisel Meeskoorilt
- 17.00 Uudised. Teated
- 17.10 Kitarri- ja muusikat Heiki Mätlikuga
- 17.30 LAULA, LAULA, SUUKENE Oktoobri keskel saab 80-aastaseks Kihnu naine Anna Sutt, keda saarel hüütakse Kaevandu Anniks. Ta on üks parimaid Kihnu laulude tundjaid. Temast räägib folklorist Olli Kõiva.
- 17.45 Laulab Georgie Fame
- 18.00 Uudised
- 18.05 SPORDIPÜHAPÄEV
- 19.00 VÄRAVATORNI MUUSIKA Esineb ansambel "Hortus Musicus" Andres Mustonen juhatusel. Kõlab Orlando di Lasso, Giovanni Pierluigi Palestrina ja Franz Ignaz Biberi muusika. Salvetsi 1. oktoobril Väravatornis toimunud kontserdilt.
- 20.00 PÄEVAKAJA

- 20.15 HOMME RAADIOS
- 20.20 Rahvalikke laule Artur Rinnelt
- 20.35 Sport
- 21.00 UNEJUTT Seekordses muinasloos tuleb juttu müra- ja kellel ei tule und.
- 21.15 MEELEJAHUTAJA
- 22.00 Uudised
- 22.05 MUUSIKALINE TUND. "Kõrvaline muusika"
- 23.00 Uudised. Sport
- 23.10 KESKÖÖPROGRAMM NEID KOOLITAS MOSKVA. Vello Miku vestluskaaslane on tsirkuseartist Alar Mändsalu.
- 1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA Londoni Filharmoonia Sümfoonia- orkester Erich Leinsdorfi juhatusel mängib Wolfgang Amadeus Mozarti sümfooniaid nr. 39 Es-duur KV 543 ja nr. 41 C-duur KV 551 ("Jupiter").

Tallinnas 103,5 MHz

- 5.30 - 2.00 I programmi saated

- Välja arvatud:
- 10.00 - 12.00 Täname Eestimaa: 10.00 soome-, 11.00 rootsi- ja 11.30 eestikeelne saade.
- 17.30 - 18.00 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
- 2.00 - 5.30 VOA Europe

III PROGRAMM

- 18.30 "Ameerika Hääl"
- 19.00 - 1.00 RAADIO 7 Kell 19.00 - 20.30 Lastesaated. * Usuõpetus koolis - on või ei ole? Toimetab Urme Lillepruun. Kell 20.30 - 01.00 Saatejuht Valdek Põld. * Tähtendamissõna külvajast. "... sellepärast ma räägin neile tähtendamissõnadega, et nad nähes ei näeks ja kuuldes ei kuuleks ... - sest selle- sinase rahva süda on tuimaks läinud ..." Matteuse 13/13-16
- Stuudiokülastajal on ülepreester Emmanuel Kirss.
- 22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

RAADIO 2
EESTI RAADIO

ESMASPÄEVAST REEDENI

- 6.00 ET R2 MAA E: Vello Rand T, R: Urmas Leinfeld K: Mihkel Raud N: Margit Kilumets
- 9.00 E: ÄRIKANAL NAISTELE T - R: ÄRIKANAL
- 10.00 ALLAN ROOSILEHT E: AJALOOTUND. Hillar Palamets R: 11.45 KUNSTIKANAL. Lea Veelma
- 12.00 UUDISED

- 12.15 RAADIOS KAHENI. Infot, muusikat, mängu
- 14.00 E: RÄÄGI, RÄÄGI ... Reet Linna T, N: RÄÄKIVAD PEAD. Anvar Samost ja Hannes Rumm K: 4 x 6. Marko Reikop R: MURUMÄNGUD MUNA- MÄEL. Tiit Karuks
- 15.00 E: TUNNISÖIT. Merike Ojasson ja Marko Reikop T: EINE KLEINE. Kaidi Klein K: LEIERKAST. Helgi Erilaid N: PAARISMÄNG R: SUURED KOERAD, VÄIK- SED KOERAD. Toivo Aare
- 16.00 E - N: MÄRT RANNAMÄE R: SULLE MULLE. Allan Hook ja Märt Rannamäe
- 17.00 E - N: ÜMBER NURGA. Nurga- aken, Nurgalõök, Musatsikkel
- 18.00 R: ÜMBER NURGA
- 20.00 PÄEVAKAJA, ÄRIUUDISED
- 20.30 E: JURASSIK PARK. Andres Jõesaar

- T: KAE KANTRIT. Jaan Elgula K: LAULUTESTER. Avo Raup ja Mihkel Raud
- N: ROCKBOARD. Dr. Koit R: EESTI TANTSUTABEL. Andres Soo ja Arno Kukk
- 22.00 E: REVERS. Tiina Kruus T: KESKÖÖ KRIIS. Maire Aunaste K: MR. MÄLBERGI MAAILM. Kalle Mälberg N: KÕHEVIK. Mario Kivistik R: SINU SAADE
- 24.00 E: VIBRATSIOON. Raul Saare- mets T: HELISEV MUUSIKA. Mihkel Roosberg K: HELGI VÄIKE ÖÖMUUSIKA. Helgi Erilaid N: HELIRÄNNUD. Ivar Vinkel
- 2.00 - 6.00 KAHE PÄEVA VAHEL

Uudised: 6.00 - 8.00 igal täis- ja pooltunnil; 8.00 - 24.00 igal täistunnil (v.a. 13, 21 ja 23)

- LAUPÄEV**
- 7.00 TERE HOMMIKUST! Merike Ojasson
 - 9.30 VAT MUINASJUTT. Muinasjutt kogu perele
 - 10.00 OP-OOTAMATU PÖÖRE. Olavi Pihlamägi
 - 12.00 TIPP 40. Euroopa raadiote edetabel
 - 14.00 KURADITÕSIN. Kaidi Klein
 - 15.00 TUND AEGA KATIGA. Kati Murutar
 - 16.00 EESTI FILMINÄITLJAJID. Jaan Ruus ja Tõnu Kark (kordussaade)
 - 17.00 AJAMASIN. Olev Ulp
 - 19.00 KUNSTIKANAL. Lea Veelma
 - 20.00 + -
 - 22.00 TAEVATANTSUD
 - 2.00 - 7.00 KAHE PÄEVA VAHEL. Öömuusikat mängib Rein Vader

Uudised igal täistunnil (v.a. 21 ja 23)

- PÜHAPÄEV**
- 7.00 TERE HOMMIKUST!
 - 9.00 KUULA KÕOKI! Riina Reiman
 - 9.30 TRIKATREI. Jaan Elgula ja lapsed
 - 10.00 PÄRLIPÜÜDJAJA. Immo Mihkelson
 - 12.00 SEE ON JUTUKS ... Juhan Hindov
 - 13.30 EESTI TOP 10. Andres Jõesaar
 - 15.00 NÄDALA NÄGU
 - 16.00 TÄHED JA TRIIBUD
 - 18.00 SPORDIPÜHAPÄEV
 - 19.00 RETRO. Jüri Laulik
 - 20.00 ETNOHELID
 - 21.00 EIKELLEGIMAA. Tiit Kusnets
 - 22.00 KOHT PÄIKESE ALL. Helgi Erilaid
 - 2.00 - 6.00 KAHE PÄEVA VAHEL

Uudised igal täistunnil (v.a. 21 ja 23)

RAADIO 4

ER VENEKEELSE SAATED

ESMASPÄEVAST REEDENI

UUDISED KELL 7, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 17, 22

6.00 HOMMIKUKAVA

E: Lilia Tšikal'skaja T: Veera Stankevitš
K: Margarita Šaškina N: Tooni Tonto
R: Ruta Pels

9.15 ALEKSANDER PUŠKINI

MUINASJUTUDE NÄDAL

9.30 Kontsert KLASSIKAST ROCKINI

R: Raadioajakiri MUUSIKAMAAILMAS

10.10 NÄDALA HELILOOJA: FRYDERYK CHOPIN

10.30 JÄRJEJUTT

11.00 "Svoboda"

12.15 ÄRISTUUDIO

13.00 TÄNA TOOMPEAL R: UUDISED

13.10 E: VENE KEELE GRAMMATI-

KAST. Toimetaja Julia Larionova

T - N: VAATEVÄLJAS

R: JURISTI NÕUANDEID

13.40 E: VENE ROMANSSE

14.10 SÜGISBLUUS. Kontsert

15.05 E: MEIE SADAMASSE SAABUSID LAEVAD. Meelelahutusprogramm

T: MIDA TÄHENDAB DEPORTEE-

RIMINE? Müüdid ja reaalsus. Toime-

taja Ain Toots

K: SELLEST, MIS TEEB MURET.

Sooja vee ja kütteprobleemid

N: KAS AKUPUNKTUUR AITAB

ALATI? Autor Tamara Kalantar

R: VENE ARHIIV. Autorid Jelena ja

Aleksandr Dormidontov

15.45 E: VENEMAA AJAKIRJANDUSE

ÜLEVADE. Toimetaja Andrei

Madisson

T, R: KIEK IN DE SEKEL. Toime-

taja Andrei Hussainov

K: REFERAAT. Autor Andrei

Madisson

N: LÄBI KIRJANDUSE. Autor

Andrei Madisson

16.00 VÄLISPANORAAM

16.10 E: EESTI RAHVAMUUSIKAT

T: KOORIMUUSIKAT. Laulab

Valgevene Raadio Koor

K: MAAILMA RAHVASTE

MUUSIKAT. Ungari

N: MELOODIAID FILMIDEST

R: AUTORILAULUD

16.30 E: VANAD NÄIDENDID, UUED

ROLLID ... Teatrihooaeg

T: VENE KULTUURI AJALOOST.

Autor Margarita Šaškina

K: RAADIOÜLIKOOL. Autor Andrei

Miller

N: KIRJANDUSSAADE. Toimetaja

Jelena Hussainova

R: LOODUS JA INIMENE. Autor

Herbert Tsukker

17.05 Noorteprogramm PÄRAST

KELLAVIETEED

E: Vadim Antsupov T: Artur Tšavkilov

K: Vadim Antsupov N: Sergei Šustrov

R: ROKAMBOOL. Studios on Ivan

Makarov.

18.00 PÄEVAKAJA

18.30 NÄDALA POEET. KONSTANTIN

SLUTŠEVSKI

18.35 E: LEHEKÜLGI VENE MUUSI-

KAST

T, R: DŽASSIGALERII. Autor Nikolai

Nikolajev

K: LEHEKÜLGI EESTI MUUSIKAST

N: ÜMBER BLUUSI. Autor Eduard

Reinas

19.00 "Svoboda"

20.00 E: Rootsi Raadio

T - R: KLASSIKASTUUDIO

T: MUUSIKAMUUSEUMID. Autor

Aleksandr Lukjanov

K: 75 AASTAT TALLINNA KONSER-

VATOORIUMIT. Autor Natalja Savel-

jeva

N: MUUSIKAINSTRUMENTIDE MAA-

ILMAS. Autor Irina Svensson

R: LUULE, MUUSIKA JA TEATER

19. SAJANDI ALGUSES. Autor Irina

Pärg

20.30 E: Mängib ERSO trombonistide

kvartett

20.50 UNEJUTT

21.00 BBC

22.15 E: Kanada Raadio

T: BATKOVŠTŠINA. Valgevenekeelne

saade

K, N: TŠERVONA KALŌNA.

Ukrainakeelne saade

R: MILLINE ON PAREM MAAILM?

Autor Andrei Tantsõrev

23.00 - 24.00 "Ameerika Hää!"

KOLLEKTIIVID 20.00 EUTERPE.

Muusikaprogramm 22.00 UUDISED

22.15 MUUSIKALINE PÄRANDUS.

Autor Vladimir Butkevitš 23.00

"Ameerika Hää!"

PÜHAPÄEV

7.00 HOMMIKUKAVA. Studios on

Viktor Lanberg 9.30 TEISEMISED.

Muusikaprogramm

10.00 UUDISED 10.10 SOVIKONT-

SERT 11.00 KÜLALISTE TUBA.

Külas Valli Lember-Bogatkina

(kordus) 11.30 KONTSEERT 12.00

PANORAAM. Autor Lilia Sokolins-

kaja 13.00 TERE! Koolistuudiot

toimetab Lilia Tšikal'skaja 14.00

EKSLIIBRIS. Toimetaja Veera

Stankevitš 15.00 UUDISED 15.05

UUSI HELIPLAATE 15.30 Raadio-

ajakirja "Tervis" toimetab Galina

Rakova 16.00 MINITEATER. Jaan

Krossi loomingut 17.00 UUDISED

17.05 MUUSIKAPROGRAMM. Stuu-

dios on Sergei Šustrov 18.00

NALJU PÜHAPÄEVAKS. Toimetaja

Jelena Hussainova 18.30 INGLISE

KEELE TUND, 24/60 18.45 KONT-

SERT 19.00 PANORAAM (kordus)

20.00 PROMENADE CONCERTS

20.50 UNEJUTT 21.00 Noortepro-

gramm ENERGIA 22.00 UUDISED

22.15 NOORTEPROGRAMM jätkub

23.00 - 24.00 "Ameerika Hää!"

ROOTSI KEEL

SVENSKA FÖR ALLA

N 11.05

Det här är herr och fru Jansson. Han heter Börje Jansson, och hun heter Ulla Jansson. De har ett hus i Västerås. De har två barn, en pojke och en flicka. Han heter Ulf och hon heter Anita. Ulf är ett år, och Anita är fem år. Herr Jansson är trettiofem år, och fru Jansson är trettio år. De har en gammal bil. De har en hund, men de har ingen katt.

Det här är Bo Ek och Eva Nyman. Han är 25 år, och hon är 20 år. Bo har en våning i Stockholm. Han har en gammal bil och en gitarr. Eva har också en gitarr. Hon har en katt, men hon har inte någon hund.

Fru Jansson: Har ni ost?
Expediten: Ja, det har vi.
Fru Jansson: Hur mycket kostar ett kilo?
Expediten: 20 kronor.
Fru Jansson: Kan ja få fyra hekto?
Expediten: Ja, tack. - Varsågod.
Något annat?
Fru Jansson: Kan jag få två kilo potatis också?
Expediten: Två kilo potatis. -

Varsågod. Något annat?
Fru Jansson: Nej, det är bra så.
Hur mycket blir det?
Expediten: Det blir tolv kronor.
Fru Jansson: Varsågod.
Expediten: Åtta kronor tillbaka.
Fru Jansson: Tack så mycket. Adjö.

svenska - rootsi
svenska språket - rootsi keel
ett språk - keel
svår - raske
det här är - see siin on
ett hus - maja
att ha(va) - abiverb - olema, omama
de har - neil on
i - eessõna, vastab küsimustele
kuhu? kus?
i Västerås - Västerås
ett barn - laps
en pojke - poiss
en flicka - tüdruk
en bil - auto
gammal - vana
en hund - koer
men - aga
ingen/inget - ükski, ühtegi
(sõnade *ingen* või *inget* kasutamise

sõltub sellest, kas nimisõna on *ett* või *en* sõna. Nii näiteks *ingen bil*, *ingen katt*, mis tõlkes on vastavalt - ühtegi autot, ühtegi kassi. Samas aga *inget hus*, *inget paket* (tõlkes ühtegi maja, ühtegi pakki).
nu - nüüd
en våning - korter
i Stockholm - Stockholmis
en gitarr - gitarr
också - ka
en katt - kass
någon/något - mõni, keegi, üks
inte någon hund - mitte mingit koera
en expedit - müüja (mees)
hekto - hektogramm
annan/annat - muu, teine
(en) potatis - kartul
en kilo - kilo
bra - hea, hästi
nej - ei
nej, det är bra så - ei, nii on hästi
bliva - jääma, püsima, säilima
Hur mycket blir det? - Kui palju see teeb?
adjö - nägemiseni

5. tund

INGLISE KEEL

8. tund

MURDER HOTEL. Episode 8

R 11.05

ANSWERS TO THE EPISODE 7 QUESTIONS

1. his neck
2. the back door
3. Glover denies
4. must have
5. Harriet thinks Glover killed
6. thought the noise was a gun.

no use - no point in, lose one's balance and fall - slip, say that something is not true

near - deny, closed with a key - close to, separate - locked, very hungry - split up, agree that something is true - starving

immediately - admit, walk etc. behind somebody - at once, sitting-room of a hotel - follow, in order to - lounge, blame somebody for something - so as to, - accuse.

EPISODE 8 EXERCISES

Are these statements true or false?

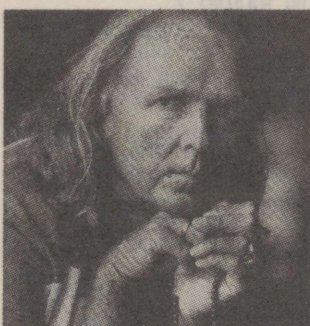
1. Harriet doesn't think they are any safer in the lounge.
2. Doctor Stewart saw Glover and McGregor in the corridor.
3. The lights suddenly go out.
4. Harriet has moved to the window.
5. Doctor Stewart is beside the piano.
6. McGregor is carrying some candles.
7. Glover is sleeping on the floor.

MATCH EACH WORD OR PHRASE TO ITS DEFINITION.

be anxious or concerned - find out, if that is true - fire, discover - shot, brilliant light during a storm - silly, foolish - about to, one and the other - both, loss of electricity supplies - worry, on the point of - either, discharge from a gun - power cut, probably - lightning, one or the other - presumably, shoot a gun - in that case.

PÜHA LOODUSFAKTI KOLMKÕLA: PÄRT, GORÉCKI JA TAVENER

K 19 III pr.

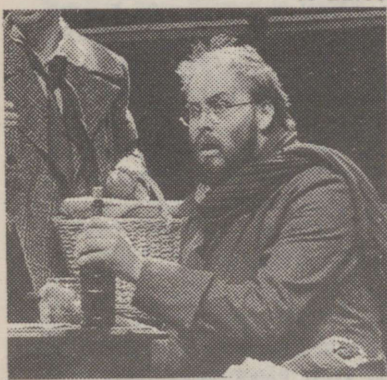


Kolm enam ja vähem sama põlvkonna nüüdishelloojat, mis sest et erinevatest rahvustest ja erineva keelega. Nad kõik on väga tuntud, neid mitte ainult ei teata, vaid poolehoidu nende loominguga vastu on tõsimuusika kohta üllatavalt arvukas publik ilmutanud ka rahakoti kaudu. - plaate kolmiku loominguga ostetakse suhteliselt innukalt. Põhjusi ei tasu otsida klassikalise muusika popnõksudega turustamises, vaid pigem mujalt, sügavamalt. Apokalüptilisus, kirkastunud isetus, hingelise vaimuse janu, tasakaalu otsing piina ja õndsuse vahel jne., jne., on sõnad ja sõnaühendid, mille kohandamine Pärdi, Gorécki ja Taveneri muusikale ei ole võimatu.

Ent saade, milles lisaks muusikale sisaldub pealiskaudseid sõnalisi viiteid nii heliloojatele enestele, nende mõnede mõtetele kui ka arvamustele neist, ei sea ülesandeks vastata küsimustele "miks?" või "kuidas täpselt?", sest see pole lihtsalt võimalik.

ESTONIA TEATRI NOORED OOPERIJÕUD - MART LAUR

R 22.05



Mart Laur Giacomo Puccini ooperis "Boheem"

ALLA 60 KEELATUD! 24. septembril kell 13.45

- 1936. aastal tegi "Bellaccord-Electro" plaadi, millel oli Arnold Siiraku muusika ja sõnadega valss "Kaluri mõrja". Laulis Artur Rinne.
- Aasta hiljem linastus Saksamaal film "Monika", milles kõlas Gerhard Winkleri pala "Tantsi ja laula". Firma "Grammophon" tegi plaadi Gerhard Bauschke orkestriga, laulis saksa Shirley Temple Carmen Lahmann. Ta üritab vapralt ka steppi tantsida, kohati küll rütmis lootusetult segi minnes.
- 1934. aastal laulis Fred Astaire filmis "Löbus lahutus" Cole Porteri muusika ja sõnadega laulu "Õo ja päev". Saate eest hoolitses Leo Reismani orkester.
- Järgmine laulja pole Bing Crosby, kuigi häälekõla võib kergesti petta. 1939. aastast on plaadil Hoagy Carmichaeli "Üks maihommik", mida laulab Kanada bariton Dick Todd Leonard Joy orkestri saatel.
- Veerandtund lõpeb itaalia helilooja Eldo di Lazzaro palaga "La piccina" ("Pisike"). Seda lauldi sõja ajal nii Saksamaal kui Läänes eri teksti ja eri pealkirja all. 1944. aasta 25. detsembril lindistas selle Aleksandr Tšfasmani orkester. Autori nime ei mainitud, kuna tegemist oli vaenuliku maa heliloojaga. Pealkirjaks pandi "Gondoljeer".



Väljaandja EESTI RAADIO.

Toimetus: EE0100 Tallinn, Gonsiori 21, tel. 434 288.

Vastutava toimetaja kt. EPP SAARMANN,

kujundaja KÄRT AUS,

külvendaja ERKKI NEIDRE

● Ajaleht ilmub igal NELJAPÄEVAL.

● Tellimisindeks 697 96.

Trükitakse RdE "PRINTALL", Pärnu mnt. 67a.

Praaekesemlaride korral pööruda trükkimis-

tsehhi meistri poole tel. 681 438.

Trükitellimus 4479.

Hei, LAPSED!

Sel nädalal kuulete nii mõndagi huvitavat reisijuttu. Teisipäevases saates RISTI-RÄSTI ÜMBER ILMA teeb Reet Made juttu Lõuna-Prantsusmaast ja seal asuvatest maa-alustest koobastest. Saates SIILILEGI SELGE! räägivad Siilipoisi sõber Martin ja bioloog Georg Aher aga oma loodusretkedest Soomes.

Seekordses VIITEMIKSERIS otsustab mikseripere oma jalatõusid uuendada. KIIKERKAVA kuulete oma tavapärasel ajal - neljapäeval. Neid lapsi, keda huvitab 29. septembrist kuni 2. oktoobrini "Kalevi" spordihallis toimuv mess "Laps 94", kutsume raadiot kuulama laupäeval kell 9.40, sest just saates TERE-TEREKEST sellest

juttu tulebki. Lastele mõeldud kuuldemäng algab nagu ikka laupäeval kell 11.

Ja nüüd "Raadiolehes" nr. 37 ilmunud mõistatuse

VASTUS

1. O L E S K
2. K A L L A S
3. L U I K
4. J Ä R V I
5. H I M M A
6. T U L V I S T E
7. T A M M
8. N U G I S
9. E E N M A A

UUS MÕISTATUS,

mille on teile lahendamiseks saatnud Björn Remmert.

Kirjutage arvud 1, 3, 5, 8 ruutudesse nii, et neid vasakult paremale, ülevalt alla ja viirutatud diagonaalridades kokku liites saate 17. Kusjuures ükski arv ei tohi korduda üle 4 korra.

